

0000000

Adquisición de artículos de limpieza para desinfección en prevención virus covid-19
Mes de Septiembre 2020

Lic. EDGAR ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
D.G.R.R.D. - Mun. de Asunción



Dra. Nidia López
Directora Gral. D.G.R.R.D.
Municipalidad de Asunción

00000404

386 (trescientos ochenta y seis)

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA
Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros)
Transporte y entrega de correspondencias y paquetes
Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados

25 de Mayo 1374 e/ Pa'i Pérez y Curupaty - Teléfono: (021) 212 433
Asunción - Paraguay

TIMBRADO N° 13842070

Fecha Inicio Vigencia: 26 / 12 / 2019

Fecha Fin Vigencia: 31 / 12 / 2020

RUC.: 80091546 - 1

FACTURA

001-001-0003662

Fecha de Emisión: Asunción 02 de septiembre ✓ Condición de Venta: CONTADO CREDITO

RUC.: 8000 2991 - 5 Nota de Remisión N°:

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción ✓

Dirección: Teléfono:

Cantidad	DESCRIPCION	Precio Unitario	VALOR DE VENTA		
			Exentas	5%	10%
100	Detergente Alka DDS	393.800			39.380.000 ✓
50	Toallitas desinfectante Septalkan	259.600			12.980.000 ✓
20	detergente Pulverizador Jurfalkan	221.650			4.933.000 ✓
Sub-Total					56.793.000 ✓

TOTAL A PAGAR: Cincuenta y seis millones setecientos noventa y tres mil 56.793.000 ✓

LIQUIDACION DEL IVA (5%) (10%) S. 163.000 TOTAL IVA: S. 163.000 ✓

387 (Trescientos ochenta y siete)

00000405

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

RUC

80091546

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Número de Timbrado

13842070

Tipo de documento

FACTURA

Número de Documento

001

001

0003662 ✓

Fecha de expedición

02/09/2020



Limpiar

✓ Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 13842070, tipo FACTURA, número 001-001-0003662 y fecha de expedición del documento 02/09/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

13842070

Fecha inicio vigencia

26/12/2019

Fecha fin vigencia

31/12/2020

Estado

ACTIVO

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPATY NU

ACTIVIDAD ECONÓMICA DEL TIMBRADO

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpeza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

448865

Número habilitación

005

Nombre fantasía

IMPRENTA ADELA

388 (los centros de trabajo y otros)

00000406



Main body of the document containing several paragraphs of text, which are extremely faint and difficult to read.

Formal footer section containing a box with the text 'NO DISSEMINATION' and other administrative markings.

389 (brochetas ochanta y nueve)

00000407

DFR S.A.

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA. Limpieza de todo tipo (edificios, oficinas, fábricas, almacenes, otros), desinfección y exterminio. Transporte y entrega de correspondencias y paquetes (Nacional e Internacional). Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados. Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados, Limpieza general de edificios. Otras actividades de limpieza de edificios e industrial, Correo.

25 de Mayo 1374 el Pa'i Perez y Curupayty - Asunción - Paraguay
Tel.: 021 212 433

RUC: 80091546 - 1

Timbrado N° 14022308

FECHA INICIO VIGENCIA: 03/04/2020

FECHA FIN VIGENCIA: 30/04/2021**NOTA DE REMISIÓN**

N° 001-001 0000025

Fecha de Emisión: Asunción 02 de Septiembre del 2020

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Municipalidad de Asunción

Domicilio:

RUC: 8000 2991-5

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado:

Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta N°

N° de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio del traslado:

Fecha estimada de término del traslado:

Dirección del punto de partida:

Ciudad:

Departamento:

Dirección del punto de llegada:

Ciudad:

Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Fiat Fiorino

Número de Registro Único del Automotor (RUA): OSD 080

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DE VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Agustín Fernández

RUC o C.I.N° 5.980.290

Domicilio: 25 de Mayo 1374

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o Porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
100	Litros	Detergente desinfectante Alka DDS.
50	Paquete de 20	Toallitas de desinfectante SeptalKan.
20	Unidad	Detergente desinfectante en pulverizador Surfalkandit

**RECEPCIÓN DE MERCADERÍA**

Firma:

Aclaración: Natalia Brites

RUC/Cédula de Identidad:

1.Tal.50x3.- N° 1 al 50.- 03/04/2020/ SUR GRÁFICA IMPRENTA de Filemón Arias Caballero RUC: 998276 - 0
Habilitación N° 2030 / TELÉFONO: 22 55 44 / 0981 474 827 / T. S. Mongelós 1506 al 1516 c/ Avda. Perú 550

ORIGINAL: Destinatario de la mercaderías
DUPLICADO: Remitente de las mercaderías
TRIPLICADO: Administración Tributaria

390 (Trescientos noventa)

DATOS GENERALES DEL CONTRIBUYENTE

00000408

RUC

80091546

DV

1

Nombre/Razón Social

DFR S.A.

TIPO DE DOCUMENTO EMITIDO

Tipo de Documento

Autoimpresores - Preimpresos

AUTOIMPRESORES - PREIMPRESOS

Número de Timbrado

14022308

Tipo de documento

NOTA DE REMISION

Número de Documento

001

001

0000025

Fecha de expedición

02/09/2020



Limpiar

Consultar

El identificador RUC 80091546, N° de Timbrado 14022308, tipo NOTA DE REMISION, número 001-001-0000025 y fecha de expedición del documento 02/09/2020, corresponden al timbrado autorizado. Esta consulta no verifica ni certifica la veracidad de la transacción de la operación.

INFORMACIÓN DEL DOCUMENTO AUTORIZADO

Nombre / Razón social

DFR S.A.

Número timbrado

14022308

Fecha inicio vigencia

03/04/2020

Fecha fin vigencia

30/04/2021

Estado

3911 trescientos noventa y uno

00000409

ACTIVO

Dirección

CAPITAL - ASUNCION (DISTRITO) - ASUNCION (DISTRITO) - - CALLE, 25 DE MAYO ENTRE PAI PEREZ Y CURUPAYTY NU

ACTIVIDAD ECONOMICA DEL TIMBRADO

Principal	Código	Descripción
NO	C4_53100	Correo
NO	C4_68100	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
NO	C4_81210	Limpieza general de edificios
NO	C4_81290	Otras actividades de limpieza de edificios e industrial
SI	C4_47300	Comercio al por menor de combustible para vehículos automotores en comercios especializados

DATOS DE LA IMPRENTA

RUC

998276

Numero habilitación

2030

Nombre fantasía

SUR GRAFICA



DIRECCION GENERAL DE GESTION Y REDUCCION DE RIESGOS DE DESASTRES

DFR S.A. - SALDO CONTRATO N° 16/2020 A - ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION COVID-19 (CORONAVIRUS) 2º LLAMADO

N°	DESCRIPCION	UNIDAD MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	SALDO	29-jul			14-ago			2-sep		
							CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO
1	DETERGENTE DESINFECTANTE ALKADDS	LITROS	600	393.800	236.280.000	200	200	393.800	78.760.000	100	393.800	39.380.000	100	393.800	39.380.000
2	TOALLITAS DESINFECTANTES SEPTALKAN	PAQUETE DE 100 UNIDADES	225	259.600	58.410.000	0	125	259.600	32.450.000	50	259.600	12.980.000	50	259.600	12.980.000
3	DETERGENTE DESINFECTANTE EN PULVERIZADOR SURFALKAN SH	UNIDAD	195	221.650	43.221.750	0	125	221.650	27.706.250	50	221.650	11.082.500	20	221.650	4.433.000
4	DETERGENTE POR 5 LITROS	UNIDAD	225	20.475	4.606.875	225		20.475	-		20.475	-		20.475	-
5	LAVANDINA POR 5 LITROS	UNIDAD	250	19.425	4.856.250	250		19.425	-		19.425	-		19.425	-
6	CITRONELA POR 5 LITROS	UNIDAD	125	21.000	2.625.000	125		21.000	-		21.000	-		21.000	-
							138.916.250			63.442.500			56.793.000		
TOTAL CONTRATO					349.999.875										
TOTAL FACTURADO					259.151.750										
SALDO CONTRATO					90.848.125										

394 (Asociación novena y sexta)


Sr. Enrique A. Chávez
 Jefe de Dpto. Financiero (D.G.G.R.R.D.)
 Municipalidad de Asunción




Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
 Director Administrativo
 DGRRD - Mun. de Asunción

00000412

✓

✓

2019/10/20

305C (trascritos noventa y cinco)

00000413



Juana Pabla Carrillo de López y
Cap. Pedro de Valdivia N° 620
Barrio Santísima Trinidad

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

CONTRATO N° 16/2020 A

Entre la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, domiciliada en Juana Pabla Carrillo de López y Cap. Pedro Valdivia N° 620, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto el Dra. Nidia Rosa López de González, con Cédula de Identidad N° 1.723.803, Directora General, Lic. Edgar Estigarribia con Cédula de Identidad N° 2.359.743, Director Administrativo, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **DFR S.A.**, con RUC 80091546-1, domiciliada en 25 de Mayo Entre Pai Pérez y Curupayty N° 1374, Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por David Fernández Rachid, con Cédula de Identidad N° 3.195.874, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCION VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS) – 2º LLAMADO", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

"ADQUISICION DE ARTICULOS DE LIMPIEZA PARA DESINFECCION EN PREVENCION VIRUS COVID-19 (CORONAVIRUS) – 2º LLAMADO"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Las instrucciones al oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC);
- La oferta del Proveedor;
- La Nota de adjudicación del contrato emitida por la contratante;
- Declaración Jurada de garantía de fiel cumplimiento de contrato;



Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de estos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el rubro 831 "APORTE A ENTIDADES CON FINES SOCIALES Y AL FONDO NACIONAL DE EMERGENCIA" del presupuesto de la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, del presupuesto para el ejercicio fiscal 2.020.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de fecha 27 de julio del 2020 convocado por la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción, según Nota de Adjudicación.

Lic. EDGAR F. ESTIGARRIBIA G.
Director Administrativo
D.G.G.R.R.D. - Mun. de Asunción



Dra. Nidia Rosa López
Directora Gen. D.G.R.R.D.
Municipalidad de Asunción

DFR S.A.

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN Y REDUCCIÓN DE RIESGOS DE DESASTRES

5. PRECIO UNITARIO Y PAGO POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

El precio Unitario está determinado por lo establecido en la presentación de la oferta, como se aprecia en el siguiente cuadro, conforme a la Nota de Adjudicación y a la oferta adjudicada:

Lista de Precios

ITEM N°	DESCRIPCION	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO
1	Detergente desinfectante de áreas y superficies	Frasco por 1 litro con dosificador integrado de 20 ml	Unidad	1200	Alka dds	Francesa	393.800	472.560.000
2	Toallitas desinfectantes de alto nivel para equipo biomédicos y otros	Paquete por 100 unidades	Unidad	450	Septalkan toallas	Francesa	259.600	116.820.000
3	Detergente desinfectante de superficies de altos contactos	Frasco de 750 ml con aspensor	Unidad	390	Septalkan pulverizador	Francesa	221.650	86.443.500
4	Detergente	Bidón de 5 litros	Unidad	450	Quatro	Nacional	20.475	9.213.750
5	Lavandina	Bidón de 5 litros	Unidad	50	Quatro	Nacional	19.425	9.712.500
6	Citronela	Bidón de 5 litros	Unidad	250	Quatro	Nacional	21.000	5.250.000
TOTAL								699.999.750

Monto Mínimo: Gs. 174.999.938 (Guaraníes Ciento Setenta y Cuatro Millones Novecientos Noventa y Nueve Mil Novecientos Treinta y ocho)

Monto Máximo: Gs. 349.999.875 (Guaraníes Trescientos Cuarenta y Nueve Millones Novecientos Noventa y Nueve Mil Ochocientos Setenta y Cinco)

5.1 El pago por el servicio se realizará de la siguiente forma:

- a- En forma mensual por los Servicios proveídos.
- b- De acuerdo a la disponibilidad financiera y presupuestaria de la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgos de Desastres de la Municipalidad de Asunción.



5.2 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo, respecto con las disposiciones del contrato.

5.3 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia de este Contrato comenzara a regir desde el 29 de julio del 2020 hasta el 31 de octubre del 2020.

397 (mas ciobtes montey sioto)

00000415



Juana Pabla Carrillo de López y
Cap. Pedro de Valdivia N° 620
Barrio Santísima Trinidad

DIRECCIÓN GENERAL DE GESTION Y REDUCCION DE RIESGOS DE DESASTRES

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

La provisión de los bienes adjudicados deberá estar disponible para su entrega, conforme a las necesidades de la Dirección. El lugar de entrega será indicado por la Dirección General de Gestión y Reducción de Riesgo de Desastre.

8. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas como parámetro en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

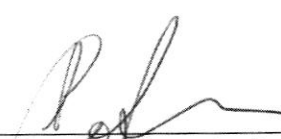
9. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay

En prueba de aceptación de cuanto antecede, a cuyo fiel cumplimiento se obligan, previa lectura y ratificación de su contenido, suscriben las partes en dos ejemplares de un mismo tenor y efecto a los 29 días del mes de julio del 2020.-


Lic. Edgar Estigarribia
Director Administrativo


Dra. Nidia Rosa López de González
Directora General


DFR S.A.
DAVID FERNÁNDEZ RACHID
Representante Legal
DFR S.A.



ES FOTOCOPIA DEL ORIGINAL A SOLO EFECTOS DE TRAMITES MUNICIPALES

Lic. Ernesto Armoa
Jefe de Dpto. Administrativo

PERSO... Fecha: 25/09/20

Nombre y Apellido: Juan Rodriguez

Cl. No.: 2514872

Cheque No.: 5927575 BBUA

Pagado por: Hora:

